

ANNONCES DE LA SEMAINE

Finies les vacances ! Cette semaine sera la rentrée pour beaucoup ! Bon courage à tous ceux qui doivent reprendre le rythme habituel des activités scolaires ou professionnelles après ce temps des grandes vacances. Bon retour à ceux qui prennent la route. Que Dieu vous garde !

« Il n'y a pas que la soupe qui fait grandir ! »

**Inscrire vos enfants au Caté, un + pour leur croissance.
Et grandir sous le regard de Dieu, ça change tout !**

L'équipe des catéchistes de la paroisse prépare déjà la prochaine rentrée KT, dans l'espérance de retrouver les enfants / adolescents (du Ce2 à la 5^{ème}) et de vivre une nouvelle année de catéchèse pleine de joie.

Flyer et Fiche d'inscription KT, disponible dans les églises

Rencontre avec tous les parents, afin de bien organiser l'année 2026-2027

le vendredi 25 septembre de 19h30 à 20h30 (salle de la Villa Marie)

Les inscriptions au KT se poursuivront le dimanche 06 sept lors de la messe de 10h30 (église St Vincent)

PS : (Si votre enfant suit sa scolarité à école catholique, cela ne le dispense pas de s'inscrire au KT paroissial.)



Lundi 31 14h-16h : Rdv pour le nettoyage de l'église de St Vincent. info : 06 50 91 32 50

Merci à toutes les personnes de bonne volonté qui effectuent avec amour et soin, dans nos quatre églises (St Martin, St Jacques et Ste Anne), ce service d'entretien.



Dernière semaine pour retirer au secrétariat paroissial.

les Lots gagnants de la grande Tombola, organisée à l'occasion de notre Kermesse

Un grand Merci aussi aux vendeurs et aux heureux gagnants !

Journée à LOURDES

Le pape Léon XIV, sera en pèlerinage à Lourdes le **dimanche 27 sept. prochain** et présidera la messe dans la prairie (à 11h). Notre paroisse organise un car pour vivre ce grand moment ecclésial (6h30 - 20h) en essayant de favoriser les inscriptions en duo avec un tarif adapté.

Une fiche d'information, est disponible aux tables de presse de nos églises. Info au **06 03 93 57 84**

Que cette 1^{ère} visite apostolique du Pape, soit une grâce d'évangélisation pour notre pays.

PERMANENCE INSCRIPTION : Vendredi 05 sept – au presbytère – de 9h00 à 18h00 non-stop

Mercredi 09 18h30- 20h30 Presbytère, rencontre du Conseil Pastoral Paroissial



Chaque vendredi, de 9h à 17h (à la Villa Marie) le Bric à Brac de la paroisse vous accueille. Il reçoit aussi vos petits meubles et objets devenus inutiles chez vous !

Mercredi 16 18h30- 20h Presbytère, rencontre du Conseil Paroissial aux Affaires Economiques

Un prêtre au service de la paroisse, qui vient de loin !

Bienvenu au Père **Showell** Rhoubirdsontz ESTIMPHIL,

qui nous arrive du diocèse de Hinche, en HAÏTI.

Il vient comme Fidei Donum (Don de la Foi),

pour aider au service pastoral . Nous saurons lui faire un bon accueil !



Denier de l'Eglise : un grand merci à toutes les familles et personnes

qui ont déjà répondu à l'appel paroissial et diocésain pour le denier de l'Eglise.

Merci par avance aux personnes qui y songeront encore. Il est possible d'utiliser

les enveloppes blanches disponibles dans toutes nos églises.

Tout don, même modeste, est exemplaire. Bravo pour votre générosité !



- 22^{ème} dimanche du temps de l'Église -

Dimanche 30 août 2026

« LE KT, C'EST STYLÉ ! »

Bientôt la rentrée du caté ! Le KT un cadeau pour vos enfants.

Le KT n'est pas une activité comme les autres :

ni contrôle, ni compétition, seulement comprendre :
que l'amour de Dieu est unique et qu'il nous aide à grandir.

Et grandir sous le regard de Dieu, ça change tout !

L'équipe des catéchistes de la paroisse a préparé la prochaine
rentrée dans l'espérance de retrouver les enfants
et de vivre une nouvelle année de catéchèse pleine de joie.

Nous savons que nous allons manquer de catéchistes et serons
très heureux d'accueillir de nouvelles bonnes volontés.

Depuis l'année dernière nous avons adopté pour les enfants
du primaire le parcours catéchétique « **Nathanaël** ».

Destinée aux 8-11 ans (CE2 / CM1 / CM2) ce parcours très actuel, utilise des supports numériques. Pendant
trois années, les enfants avancent avec 4 amis : **Natacha, Thao, Naomi et Eloi** (Na-Tha-Na- El) dont les
aventures et les réflexions sont contées sur des DVD remis avec chacun des modules.

(Ils contiennent une partie texte, une partie à remplir, un DVD et un bricolage qui permettent aux enfants de
continuer, s'ils le veulent, à cheminer à la maison.)

Trois modules seront abordés chaque année. Le DVD propose aussi aux parents une présentation de
la démarche catéchétique de leur enfant. Le bricolage préconisé nécessite généralement la
participation des parents et les propositions du site internet soutiennent l'intérêt et le dialogue en
famille. Ainsi, les enfants peuvent approfondir le thème de leurs carnets, seuls ou accompagnés.
(Jeux interactifs, vidéos, prières, témoignages, chants en téléchargement, sont accessibles.)

Bref c'est une invitation à cheminer **en équipe de KT, en famille et avec la communauté paroissiale** lors
des « Dimanche Autrement » pour mieux rencontrer le Christ.

Dans notre paroisse, pour développer cette dimension spirituelle, 2 autres propositions :

Tiki Eveil (3-7 ans), prendront le temps de découvrir la vie de Jésus, pour leur donner le goût de Dieu.

Les collégiens. Un parcours pour les scolaires de 6^{ème} et 5^{ème}, pour mieux vivre et dire « leur Foi »

Offrez à votre enfant / jeune un autre éclairage sur la vie en découvrant la Bonne Nouvelle de Jésus,
en rencontrant des personnes habitées de la joie d'être chrétiens.

Une rencontre à la Villa Marie, aura lieu le **vendredi 25 septembre** (19h30 - 20h30), afin de bien
présenter aux parents des enfants inscrits à la catéchèse cette pédagogie de transmission de la Foi.

Des fiches d'inscriptions et d'infos, sont à votre disposition dans les tables de presse de nos églises.

P. Rémi GALVAN



Chants du 22 ème dimanche (a)

Chant d'entrée :

**C'est Jésus qui nous rassemble !
C'est Jésus notre Sauveur !
En Église, tous ensemble,
Demeurons Corps du Seigneur !
C'est Jésus qui nous rassemble !
C'est Jésus notre Sauveur !**

Dieu immense et Dieu si proche,
Le Seigneur est avec nous.
Dieu fait chair en notre monde,
Le Seigneur est avec nous.
Fils de l'homme, notre frère,
Le Seigneur est avec nous. Rf

Pain de vie, vraie nourriture,
Le Seigneur est avec nous.
Pain rompu pour notre monde,
Le Seigneur est avec nous.
Pain de Dieu pour toute route,
Le Seigneur est avec nous. Rf /

Demande de pardon :

**Seigneur, prends pitié, prends pitié de nous.
Ô Christ, prends pitié, prends pitié de nous.
Seigneur, prends pitié, prends pitié de nous.**

Gloire à Dieu :

Aintza zuri Jauna, zeru lurretan zaudena ! (x 2)

Agur gorespen zuri Jaun Goiko Aitari
Zerukoak iduri, gu hemen kantari. *Rf /*

Gorespen zuri ere, Jainkoaren Seme,
Ahaltsu bezain xume, Jaun eta langile. *Rf /*
Izpiritu Saindua, guzien amultsua,
Bero zazu mundua, heda zure sua. *Rf /*

Lecture du livre du prophète Jérémie (20. 7-9)

**Psaume 62 : Mon âme attend le Seigneur,
en lui la joie de notre cœur !**

Dieu, tu es mon Dieu, je te cherche dès l'aube :
mon âme a soif de toi ;

Après toi languit ma chair,

Terre aride, altérée, sans eau. *Rf /*

Je t'ai contemplé au sanctuaire,
j'ai vu ta force et ta gloire.

Ton amour vaut mieux que la vie :

tu seras la louange de mes lèvres ! *Rf /*

Toute ma vie je vais te bénir,

lever les mains en invoquant ton nom.

Comme par un festin je serai rassasié ;

la joie sur les lèvres, je dirai ta louange. *Rf /*

Oui, tu es venu à mon secours :

je crie de joie à l'ombre de tes ailes.

Mon âme s'attache à toi,

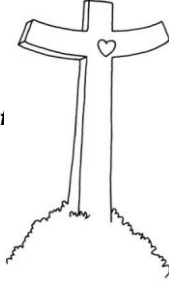
ta main droite me soutient. *Rf /*

Egarritz noa deika noa, noiz ikus ote noiz Jainkoa

Lecture de la lettre de St Paul aux Romains (12. 1-2)

Alléluia ! Alléluia ! Alléluia ! Alléluia ! (bis)

Évangile de Jésus Christ selon saint Matthieu (16. 21-27)



Profession de Foi : Sinesten dut, sinesten dut !

P.U. : Onhar Jauna egungo otoitza ! (x 2)

Entends Seigneur aujourd'hui notre voix ! (x 2)

Sanctus : Saindu, saindu, saindua,

Diren guzien Jainko Jauna !

Zeru lurrak beterik dauzka, zure distirak.

Hosana, zeru gorenetan !

Benedikatua Jaunaren izenean datorena

Hosana, zeru gorenetan !

Anamnèse :

Zu zira Jauna gure piztea, Alleluia, Alléluia !

Aintza zuri hobitik piztu zirena. A - men !

Aintza zuri berriz etorriko zira. A - men !

Zu zira Jauna gure piztea, Alleluia, Alleluia

Notre Père : **GURE AITA, zeruetan zirena,**

Saindu izan bedi zure izena,

etor bedi zure erreinua.

Egin bedi zure nahia,

zeruan bezala lurrean ere.

Emaguzu gaur, egun huntako ogia ;

barkatu gure zorrak,

guk ere gure zorduner

barkatzen diegunaz geroz ;

ez gaitzazula utz tentaldian erortzen,

bainan atera gaitzazu gaitzetik.

Zurea duzu erregetza,

zureak ospe-ta indarra, orai eta beti.

Fraction du pain : **Donne la paix, donne la paix**

Donne la paix à ton frère. (bis)

Christ est venu semer l'amour,

donne l'amour à ton frère.

Christ est venu semer la joie,

donne la joie à ton frère. Rf /

Action de grâce

Voici le Corps et le Sang du Seigneur

La coupe du Salut et le pain de la Vie.

Dieu immortel se donne en nourriture

Pour que nous ayons la vie éternelle.

Au moment de passer vers le Père

Le Seigneur prit du pain et du vin

Pour que soit accompli le mystère

Qui apaise à jamais notre faim. Rf /

Dieu se livre lui-même en partage

Par amour pour son peuple affamé.

Il nous comble de son héritage

Afin que nous soyons rassasiés. Rf /

Envoi : **Agur Jesusen Ama, Birjina Maria,**

Agur, itsaso izar distiratzalea !

Agur denen iguzki boz argiz betea,

Agur, bekatorosen leihor pizgarria. (bis)

Agur gizonen Ama eta Erregina !

Agur gozo amultsu, hoberik ezina !

Zu ganik urruntzea gauza da samina.

Agur bihotz barneko nere atsegina ! (bis)



Dimanche 30 août : 22 ^{ème} Dimanche du Temps de l'Eglise (a)		
Samedi 29 <i>Ehpad - Hendaye</i> <i>Ste Anne- Hendaye</i>	16h 18h30	- Gilbert MARCQ (huitaine) - Déf Fam Jacques FOURQUET Jacqueline CHARRIER - Agustin GARCIA
Dimanche 30 <i>St Jacques -Bébobie</i> <i>St Vincent- Hendaye</i>	9h 10h30	Jean & Germaine ANDRÉ Jacqueline FANDO (huitaine) - Paquito RECARTE (Aniv.) Emmanuel ARRIETA - Déf Fam Jacques FOURQUET Ttote MARTIARENA - Martin & Conchita UGALDE René LAFITTE - Antonio & Françoise BERMEJO
Mardi 1^{er} <i>Ste Anne -Hendaye</i>	18h30	Micheline VERLA
Mercredi 02 <i>Concha- Hendaye</i>	11h15	(10h45 : Chapelet) Jacqueline CHARRIER
Jeudi 03 <i>Ste Anne- Hendaye</i>	18h30	Yvette EGUIMENDYA (19h :Chapelet pour les malades)
Vendredi 04 <i>St Vincent- Hendaye</i>	18h30	Marie LAZCANOTEGUY (Aniv.)+ Temps d'Adoration après la messe
Dimanche 06 septembre : 23 ^{ème} Dimanche du Temps de l'Eglise (a)		
Samedi 05 <i>Ste Anne- Hendaye</i>	18h30	André CLÉRO - Maritchu ETCHECHOURY
Dimanche 06 <i>St Martin -Biratou</i> <i>St Vincent- Hendaye</i>	9h 10h30	Ttote AMESTOY - Pierre APRENDISTEGUY Jeannette FRANÇOIS - Pampi & Julien MARTIJA Micheline POCHULU - Esperanza DANJOU Peio MACICIOR - Dolo DICHARRY Abbé Beñat FOURGS - Antonio ITURBIDE
Mardi 08 <i>Ste Anne -Hendaye</i>	18h30	Jean EIZAGUIRRE
Mercredi 09 <i>Concha- Hendaye</i>	11h15	(10h45 : Chapelet) -
Jeudi 10 <i>Ste Anne- Hendaye</i>	18h30	- (19h :Chapelet pour les malades)
Vendredi 11 <i>St Vincent- Hendaye</i>	18h30	Jean-Louis GORROCHATEGUI + Temps d'Adoration après la messe
Dimanche 13 septembre : 24 ^{ème} Dimanche du Temps de l'Eglise (a)		
Samedi 12 <i>Ehpad - Hendaye</i> <i>Ste Anne- Hendaye</i>	16h 18h30	- Marie claire HEGOAS - Jacqueline CHARRIER
Dimanche 13 <i>St Jacques -Bébobie</i> <i>St Vincent- Hendaye</i>	9h 10h30	Batista HUALDE Marie Simone HIRIGOYEN (huitaine) - Emmanuel ARRIETA Odette ETCHENAUSIA - Ttote MARTIARENA

Baptêmes : Nous sommes heureux d'accueillir dans notre communauté (église Ste Anne),
Laia & Léandro BAYLON, qui reçoivent le sacrement du baptême.

Décès : Cette semaine nous avons remis entre les mains du Dieu de tendresse :
Thierry COUTURIER (Funé d'Hendaye) Unissons notre prière à celle de leurs familles.

Paroisse Notre Dame de la Bidassoa (Bébobie - Biratou - Hendaye)

7 rue du Vieux Fort - Presbytère 64 700 Hendaye

P. Rémi GALVAN et **P. Showell R ESTIMPHIL**

Site Internet : **www.nddlbidassoa.fr**

Email : **paroisse.st.vincent@wanadoo.fr**

Secrétariat Paroissial : **Mardi, Mercredi et Vendredi de 9h à 12h**

Tél. **05 59 48 82 80**